



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 November 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 15 повестки дня

Культура мира

Малайзия и Объединенные Арабские Эмираты: проект резолюции

Умеренность

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции [39/11](#) от 12 ноября 1984 года, [53/243](#) от 13 сентября 1999 года, [64/14](#) от 10 ноября 2009 года, [67/173](#) от 20 декабря 2012 года, [69/140](#) от 15 декабря 2014 года, [70/109](#) от 10 декабря 2015 года и [71/249](#) от 22 декабря 2016 года,

подтверждая свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию [1980/67](#) Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов/дней, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год/день не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,

ссылаясь на резолюцию [2354 \(2017\)](#) Совета Безопасности, в которой Совет с удовлетворением отметил всеобъемлющую международную рамочную стратегию противодействия распространению террористических идей¹ и подчеркнул, в частности, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что все принимаемые государствами антитеррористические меры, в том числе меры противодействия распространению террористических идей, должны соответствовать их обязательствам по международному праву, включая международные стандарты в области прав человека и нормы международного беженского права и международного гуманитарного права,

¹ [S/2017/375](#), приложение.



признавая, что умеренность является важным принципом и практической установкой в борьбе с насильственным экстремизмом во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, и в содействии развитию диалога, взаимного уважения и взаимопонимания,

признавая, что применение подхода, основанного на умеренности, может способствовать прогрессу в трех основных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций, а именно мир и безопасность, развитие и права человека,

признавая важность интеграции, взаимоуважения, терпимости и понимания, отказа от конфронтации в пользу переговоров и объединения усилий во имя построения более безопасного и спокойного мира,

приветствуя усилия и соответствующие инициативы на местном, национальном, региональном и международном уровнях по пропаганде умеренности и содействию усилению интеграции, уважению разнообразия, взаимопониманию, терпимости и сотрудничеству между людьми различных культур, религий и убеждений,

1. *подчеркивает* важное значение умеренности как социальной установки для противодействия экстремизму во всех его проявлениях и содействия дальнейшему развитию диалога, терпимости, взаимопонимания и сотрудничества и призывает в соответствующих случаях добиваться, чтобы сторонники умеренности могли объединить свои усилия в интересах построения более безопасного, инклюзивного и мирного общества;

2. *призывает* международное сообщество последовательно поощрять умеренность как установку, способствующую укреплению мира и безопасности и развитию;

3. *призывает также* международное сообщество поддержать инициативу формирования «Всемирного движения умеренных сил» как общей платформы, способной обеспечить торжество умеренности над насильственным экстремизмом во всех случаях, когда он служит питательной средой для терроризма;

4. *призывает* государства — члены Организации Объединенных Наций инициативно пропагандировать умеренные взгляды, например с помощью информационно-просветительских программ и межкультурного диалога, и утверждать принцип умеренности, включая отказ от насилия, взаимное уважение и взаимопонимание, посредством образования, напоминает в этой связи о важном значении просвещения и подготовки по вопросам прав человека для содействия поощрению, защите и эффективному осуществлению прав человека и рекомендует проводить дискуссии и обмениваться передовым опытом для усиления влияния людей умеренных взглядов и создания условий для утверждения их идеалов;

5. *постановляет* провозгласить 2019 год Международным годом умеренности для усиления влияния умеренных сил путем содействия развитию диалога, терпимости, взаимопонимания и сотрудничества;

6. *предлагает* Альянсу цивилизаций Организации Объединенных Наций содействовать проведению Международного года умеренности в сотрудничестве с другими соответствующими организациями при том понимании, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов.